

POR CARLOTA BRAEMÉ

Seguramente que habrá de ponerme obstáculos para unirse otra vez al conde; pero es su deber, por lo tanto es necesario que lo haga. Y así diciendo púsose á pensar de qué modo había de convencer á la joven si se negaba á regresar á

Cuando el tren llegó á Richmond, se apoderó un gran temor del ánimo de Lionel; palpitábale fuertemente el corazón y sentía tomar ser y forma en lo más profundo de su alma al vago terror que antes experimentó con la lectura de la carta; pero al mismo tiempo alegrábase su espíritu á la sola idea de volver á ver á la condesa.

-¡Ah! ¡Cuánto amor y ternura, encierra su alma para mí! pensaba, y con precipitados pasos emprendió el camino que separa la estación del ferrocarril, del pintoresco y bello hotel de Inglaterra, que rodeado de frondosos árboles se halla situado á orillas del río.

Momentos después encontrábase en presencia de la condesa, que al verlo, se arrojó en sus brazos, colmándolo de caricias y diciéndole, mientras abundantes lágrimas de gozo le bañaban

-¡Oh, amor mío! ¡Cómo te esperaba, contando las horas que transcurrían!; pero si no hubieras venido, Lionel mío, ese río hubiese sido mi tumba. Y al propio tiempo señalaba la ventana.
Pocos hubieran sido los hombres capaces de

resistir impasibles á la ardiente pasión de Bibiana. Los ojos de la hermosa joven despedían en aquel momento miradas de fuego, y aunque al pronto se apoderó de Lionel un ligero temor y algo de remordimiento, lenta é inconscientemente fué invadiendo su espíritu un sentimiento de la más loca y exaltada pasión. Había salido de su casa con el firme propósito de regresar á las pocas horas, pero en presencia de Bibiana, quedó completamente fascinado y á merced de sus menores caprichos.

Al fin, rendida la hermosa joven por las emociones que había experimentado á la llegada de su amante, dejóse caer en una butaca, y enton-

ces fué cuando Lionel pudo hablar.

-Pero Bibiana, vida mía... ¿dime por qué

has abandonado tu casa?

-No. Lionel, no llames mi casa lo que sólo fué para mí una triste y fría mansión... Jamás volveré á entrar en ella, pues prefiero antes mo-

-¡Qué dices Bibiana! exclamó el joven lleno de asombro. Has pensado bien en lo que vas á hacer?

Viviré contigo, interrumpió la condesa con vehemencia. Sí, Lionel; seré tu esclava.

-Querida mía, repuso el joven con calma. mientras procuraba ocultar su profunda emoción. Lo que pretendes no puede ser; es una locura...

-¡Locura! tú sí que estás loco. ¿Acaso no me amas ya? murmuró Bibiana y en su semblante

se retlejó una tristeza indecible.

-No, Bibiana, te amo más que nunca; pero dejemos esto para después y dime ahora ¿por qué has abandonado á tu marido?

¡Oh! no me lo preguntes, profirió la joven mientras brillaba un rayo de furor en aquellos

Por qué? vida mía, sí, deseo saberlo. -Bien; entonces escucha, porque no puedo negarte nada, murmuró Bibiana con lúgubre acento, y enjugándose las lágrimas que se asomaron á sus ojos, dijo:

No sé cómo, pero el conde se ha enterado de nuestras relaciones y conoce muchos detalles de cuantas entrevistas hemos tenido.

Densa palidez cubrió las facciones de Ridal; intentó hablar, pero la condesa prosiguió di-

Ayer me llamó á su habitación y después de hablarme de ti, muy furioso, me prohibió que en lo sucesivo volviera á verte.

Y tú qué le dijiste, exclamó el joven sin

poder contenerse. ¿Negarías?...¿No es cierto? —¡Ah! Lionel. ¡Qué mal me conoces! Si mi marido me hubiera tratado bien, si al recriminar mi conducta no hubiese empleado duras frases. quizás habría yo negado todo; pero ciego por la ira me trató tan mal, que no solo le confesé nuestro amor, sino que le juré que seguiría vién-

¡Bibiana! ¿Qué has hecho? exclamó el joven lleno de terror.

—Lo que oyes, repuso fr\(\text{immente la condesa}\); luego continuó mientras se iba dibujando en su semblante una expresión de repugnancia y furor:

- Pero joh! el conde se convirtió en una fiera al escucharme, y...

Bibiana se detuvo.

-Y ¿qué?... acaba... balbuceó Lionel, an-

-Levantando el brazo me hirió el rostro con

su inmunda v arrugada mano.

La condesa rompió á llorar amargamente. -¡Miserable!... miserable! murmuraba Lio-

nel, presa de reconcentrada ira.

-¡Oh! Lionel de mi alma, dijo Bibiana cuando consiguió serenarse. No puedes querer que regrese al lado del hombre que me ha maltra-

Un profundo silencio siguió á estas palabras, interrumpido solamente por los entrecortados sollozos de la joven.

— Querida mía, dijo Lionel, después de haber consolado á su amada. Te extrañará lo que voy á decirte; pero tu deber es volver á tu casa.

-¡Yo! exclamó la joven abriendo los ojos con espanto. ¡Volver á mi casa!... nunca... nunca.

- Reflexiona, Bibiana, repuso Ridal, las consecuencias que puede ocasionarte este paso. Si no regresas al lado de tu marido, perderás cuantas comodidades te rodean.

Qué me importa, dijo la joven vivamente, luego añadió con marcada indiferencia. ¿Cuáles son esas ventajas que me rodean?

Riquezas, lujo, título...

Sí, ... y un corazón vacío, interrumpió Bibiana con desdén.

-Pero un corazón que te puede proporcionar cuanto desees

Tode cuanto yo deseo en el mundo es tu cariño, amor mío, contestó la joven con pasión.

-Sin embargo, mi deber es advertirte que al obrar como te propones, al abandonar á tu marido, te colocas en una situación muy falsa para con la sociedad.

-Nada me importa.

-Pero aun hay más, Bibiana. ¿Has pensado que también quebrantas el juranento que pres-

(Continuará).

LAMPARAS americanas con reci-**PROFESIONALES** piente y pantalla decorada armazon de bronce y caireles para colgar \$ 7.50; Me-

sas de fantasía doradas para sala \$ 1.50; BEHEREGARAY JUAN. Escribano públi-Lámparas de biscuit con pantalla de seco. Ituzaingó re da \$ 2.00; Juegos de mesa de 85 piezas

decoradas \$ 14.00 juego; Batería de coco. Rincón 63

Participo á mi numerosa clientela que on fecha 1º de Marzo ho romidida de Plaza Independencia 113. con fecha 1.º de Marzo he vendido la Sucursal de 25 de Mayo N.º 149 y que

Sucursal de 25 de Mayo N.º 149 y que seguiré con mis bazares de la calle San PRANDO ALGARATE, Juan. Rematador y Defensor Judicial. Escritorio: Juncal 1712 osé, 71 al 77 y Sucursal 18 de Julio

B⁴ZAR ENCICLOPÉDICO—Calle Uruguay uúmeros 146, 148, 148a, 150 152 y 154, entre Convención y Arapey. Casa Matriz: San José, 71 al 77, esquina Convención.

Sucursal: 18 de Julio 414 y MEROLA, A.—Sastrería del Río de la lé, esquina Yaguarón.

P. breas para cocheros.—18 de Julio 234. 416, esquina Yaguarón.

Pastillas de Eucalipto

Codeina NORTON

Capsulas de Cáscara Sagrada

NORTON

DEPÓSITO:

CAMPOMAR & C.ª

25 de Mayo, 375

A los señores Agentes:

cina de 20 piezas esmaltadas (con una

lámpara belga de regalo) \$ 9.00 juego.

414 y 416, esq. Yaguarón.

se les encarga más puntualidad en el envío de fondos á la administración.

A los señores suscritores:

se les rueoa contestor Izs comunicaciones que se les ha dirigido en este mes

Unico Fotógrafo oficial de "La Alborada": Ramón Blanco, Uruguay 359.

"La Alborada"

ha trasladado sus oficinas

á la calle

18 de Julio, N.º 194

(Primer piso)

"LA URUGUAYA"

Compañía Nacional de Seguros contra Incen-dios, Marítimos y Sobre la vida

Capital social: 1.000.000 de pesos oro sellado.

DIRECTORIO:—Presidente: Arturo Heber Jackson—Vice Alvaro Martinex—Tesorero: Pedro C. Falco—Secretario: An-tenor R. Fereira—Vocal: Joaquín Albanell y Mora—Gerente: Máximo Ruix Díax.

LA URUGUAYA es LA ÚNICA compañía de seguros LA UNICA compania de seguros aquí establecida que tiene su capital radicado en el país.

LA URUGUAYA es LA UNICA compañía de seguros que no tiene que remitir al exterior el importe de sus primas y que beneficia al país contribuyendo á disminuir la

exportación de oro.

LA URUGUAYA es LA ÚNICA compañía de seguros aquí establecida que responde con todo su capital exclusivamente de las pólizas otorgadas en la República Oriental, ofreciendo así á sus asegurados la más grande garantía.

LA URUGUAYA es la compañía de seguros aquí establecida que por la liberalidad de sus pólizas, por la rapidez con que puede liquidar cualquier siniestro, por la importancia de su capital y por su manera de operar, ofrece mayores ventajas á sus asegurados.

Pura informes, á nuestras oficinas:

ITUZAINGO, 157 .-- MONTEVIDEO

GRAN FABRICA DE RELOJES EN SUIZA

Georges Fox y Cia.

MONTEVIDEO, PLAZA INDEPENDENCIA 59 SUCURSALES:

BARCELONA, MADRID, VALENCIA, SANTIAGO DE CHILE Y BUENOS AIRES

Ponemos en conocimiento del público y de nuestra numerosa clientela que nuestra casa vende la mercadería particularmente sea por mayor como por menor, teniendo constantemente grandes surtidos que los recibimos directamente; los precios son de fábrica y sin competencia,

Visítese la casa y se convencerán de la baratura de los artículos.

LIME JUICE CORDIAL. Refresco de moda. Venta en casas serias

EL DIGESTIVO MOJARRIETA

no tiene nada de común con el sinmúmero de remedios engañosos que se expenden sin conciencia ni remordimientos, explotando la credulidad pública.

EL DIGESTIVO MOJARRIETA

es reconocido sin igual por celebridades médicas de todos los países, por profesores de Universidad, médicos especialistas en las enfermedades del estómago y finalmente por millares y millares de personas bien conocidas, de posición social independiente, que con su uso recuperan la salud perdida.

EL DIGESTIVO MOJARRIETA

no contiene (no hay sino analizarlo para convencerse):

1.º ALCALINOS (magnesia, litina, etc.), indicados para neutralizar los ácidos.

2.º ASTRINGENTES (bismuto, ácido tánico, etc.), indicados para hacer desaparecer la diarrea.

3.º CALMANTES (opio, belladonna, bromuros, cocaina, etc.), indicados para sofocar los dolores sin hacer desaparecer la causa.

4.º PEPTICOS (papaina, pepsina, peptona, pancreatina, etc.), indicados para facilitar la digestión ó producir digestiones artificiales.

5.º ESTIMULANTES (Habas de San Ignacio, estricnina, nuez vómica, etc., indicados para tonificar el estómago produciendo contracciones.

6.º PURGANTES (cáscara sagrada, taurina, podofilina, etc.), indicados para irritar los intestinos y provocar las deposiciones.

LA TERAPIA PRUEBA SIN ADMITIR DISCUSION: que los remedios arriba indicados, generalmente usados para combatir las enfermedades del estómago y de los intestinos, no producen sino un engaño pasajero, adormeciendo transitoriamente los sintomas de la enfermedad en lugar de curarla.

Estas drogas acostumbran al organismo à un estímulo continuo, cesado el cual la

enfermedad reaparece en toda su intensidad y á veces agravada. Se puede llamar cura del estómago, tal alivio, tal engaño?

Formular la pregunta equivale à contestarla.

¡Curar una enfermedad no consiste en aliviar sus síntomas! Curar es extirpar el mal, hacer desaparecer sus causas.

El DIGESTIVO MOJARRIETA, cuya composición escapa à todo examen y es por lo mismo inimitable, cura, como lo reconocen celebridades médicas y millares de personalidades de todas las partes del mundo, la Dispepsia, los dolores estomacales, las digestiones trabajosas, los dolores y la dilatación del estómago, la inapetencia, el estreñimiento y cuantas más enfermedades provienen de malas digestiones.

Por su especial composición, el DIGESTIVO MOJARRIETA disuelve las mucosidades del estómago y de los intestinos, absorbe los gases de la fermentación destruyendo los gérmenes de la putrefacción gastrointestinal. Por eso mismo, las funciones digestivas se regularizan, el apetito reaparece y la nutrición normalizada se traduce pronto en bienestar envidiable. El buen humor, que no es otra cosa sino la resultante del equilibrio fisiológico, reaparece indicando que la cura se ha concluído, que el DIGESTIVO MOJARRIETA ha realizado lo que otros específicos habían prometido y no eumplido.

Solicitese el libro donde constan los certificados de eminencias médicas y de mu chos enfermos curados, que se manda libre de porte y gratis.

DROGUERIA DEMARCHI

Calle Cerrito. 267

Montevideo

Amor infinito

¿Quién no conocía al joven párroco del templo de San Jorge? Siempre embozado en su abundante capote, con su frente pálida y sus ojos azules y diáfanos, con la diafanidad que pinta la infinita tristeza! Modelo de virtud, encomio de santidad, dechado de purezas y de bondades, el santo y joven sacerdote era el mimado de todas las buenas familias, refugio seguro en las aflicciones de las madres, amparo y consuelo en las congojas de las doncellas, consejero prudente y discreto de todo lo que intimaba sus desazones ó sus pesares! Recuerdo haberle visto muchas veces atravesando el jardín florido para entrar al templo: con sus ojos inmensamente azules clavados en el suelo: su frente pálida contraída como por un pesar íntimo y grande: y su capa, subiendo en ondas de obsidiana hasta cubrir los labios marchitos! Parecía una visión

beatífica; siempre á la misma hora, con el semblante igualmente triste: surcando por entre los prados del jardín y entrando luego al templo solitario y silencioso!

¡Como el guerrero que sucumbe en el estruendo de la batalla, fijo en su saber, defendiendo la bandera, así murió el santo y joven párroco del templo de San Jorge!

Sentado en un solio augusto del confesonario, con su mano blanca y delicada extendida c o mo para absolver el último pecado que escuchó en la vida: un pecado de una mujer hermosa!

Y he aquí la leyenda

Y he aquí la leyenda que ha forjado la mente de un visionario:

La oleada de una descepción amarga, acaso el desprecio de la mujer que amó, lo hizo buscar consuelo para sus amarguras

en el templo, entre el murmullo de las oraciones que suben al cielo y el tañido de las campanas que llaman á orar; allí en la paz inefable de las almas que creen, entre las oleadas del incienso que perfuma el ara, entre la albura de los cirios de las hostias y de los altares, buscó aquel corazón joven, olvido para sus afrentas, consuelo para sus lágrimas y paz y resignación para su espíritu!

¡Y la encontró! La imágen ingratamente bella como la mujer amada fué esfumándose poco á poco: primero como el fantasma blanco que formará la niebla: después una silueta muy distante muy leigne: después un adal.

tante, muy lejana: después... nada!

Cuando todo se hubo borrado de su alma sintió frío de la orfandad, del abandono, del olvido! Veía acercarse á la reja del augusto tribunal del confesonario una procesión de mujeres biancamente hermosas... como ella, así igualmente negras y abismales sus ojos, transparentes y pálidas las delicadas manos... como ella. Y no podía reprimir un suspiro que subía á su garganta y una lágrima que enturbiaba sus

ojos, arrancados por el recuerdo vago y sútil.

Para alejar aquellas importunas tentaciones, el joven santo descorrió la cortinilla morada que estaba tras la reja: y no vió más rostros blancos, ni ojos negros, ni manos transparentes!

Cerró las puertas á los recuerdos!

Así, con los ojos puestos en Dios, escuchaba las quejas doloridas, los lamentos íntimos, los sollozos ahogados de todos aquellos corazones heridos por el infortunio! Cuántos sufrimientos y cuántas tristezas y cuántos dolores hay en la vida!—pensaba él. Con su palabra acariciadora, suava, enamorada, iba destilando en cada alma gotitas de miel, de cariño, de consuelo, de resignación: enjugaba sus lágrimas, recogia sus suspiros, con la misma ternura y el mismo anhelo de un padre que comprende los dolores de sus bijos!

Entre aquella parvada de almas adoloridas había una que sufría mucho, v tenía una historia, así, parecida á la suya. Cuando le relataba sus penas, aquella vocesita armoniosa y cristalina temblaba con la vibración del sollozo, suspiraba, lloraba, y aquellos sollozos le lle-gaban al alma y enturbia-ban sus ojos! Luengas horas pasaba arrodillada aquella penitente joven, y al levantar sus ojos te-nian la huella nacarada de las lágrimas; pero en su alma había mucho consuelo, mucha resignación!

El corazón del joven párroco principió á no sentir frío: experimentaba algo que lo abrigaba dulcemente! Aquella vocesita cristalina, aquella alma pura, blanca y entristecida, tenía para él algo peculiar y hermoso, como el consuelo de una ca-



Señorita María Fernández

ricia. Aquella alma desapareció del templo; pasaron días y semanas y meses, y el sacerdote esperaba en vano á la ovejita perdida, lleno su corazón de desazones y temores! ¿Cómo inquirir su paradero si solo la conocía por el relato de sus tristezas y sus dolores? Acaso Dios la llamaría, benévolo, á su seno; ó tal vez él iría de improviso á refugiar sus llantos en la soledad del convento!

Muchos meses habían pasado cuando al atardecer, en esa hora de las tristezas y de las sombras, se arrodillaba la misma penitente, pero mustia, ajada, marchita, á los pies del joven confesor: su voz no era cristalina ni sus sollozos tenían aquella triste dulzura de antes; pero ella se lo dijo, se lo explicó: era ella, la misma de hace tantos meses: ya le contaria todo, todo, y

comenzó el relato de sus culpas:

«Un fuerte chubasco, un huracán pasional la había llevado al abismo. ¿Qué hacer si no encontró dónde asirse? Resbaló, cayó y fué rodando por el precipicio de culpa en culpa, de pecado en pecado, hasta caer en las profundidades

del crimen. Allí había abierto los ojos v al ver su desgracia v su miseria infinitas, había venido á buscar refugio en sus palabras y en sus

Y seguía en largo y sentido relato todas sus culpas y todas sus penas; lloró, pidió perdón, imploró consuelo. Pero el confesor nada le de-

cía: mudo v silencioso.

-¿Qué me dice usted? ¿La misericordia infinita no alcanza á perdonar mis crímenes? Bien comprendo que soy la más pecadora de las mujeres, pero soy la más desgraciada, la que más ha sufrido en la vida!

Pero el confesor nada le respondía. - Acaso habrá huído para no oir mis maldades-pensó.-Y asomó su rostro cárdeno por el llanto.

Oh! si allí estaba: pero su frente tenía la palidez de los cadáveres, y sus ojos, inmensamen-te azules, la diafanidad de los muertos! Parecía retratar en el abismo de sus pupilas inmóviles, la más cruel, la más amarga de las decepciones de la vida.

BENJAMÍN PADILLA.

Guadalajara.

Camino de espinas

En un baile.- Por cuál me decidiré, Dios mío?

Era todavía noche obscura cuaando el abuelo saltó de la cama. Todo el pueblo dormía; no cantaban los gallos, ni ladraban los perros, ni caminaban por las calles las mulas de labor ni las vuntas de bueves. En aquella solemne v apacible calma de la noche, el abuelo hubiera podido creer que estaba solo en el mundo si no oyera una respiración blanda y sosegada, el aliento de la niña que dormía en un rincón del lecho con sueño de ángel.

Los negros cabellos de la niña caían ensortijados sobre la almohada; en su frente, en sus párpados v en su naricilla nerviosa la luz de la candileja arrancaba nacarinos reflejos. La boca entreabierta sonreía á las hermosas hadas que

pueblan los sueños infanti-

Daba pena despertarla; pero era necesario. El abuelo la llamó suavemente.

-¡ Pilar, niña, Pilarita, despiértate!

-¡Pilarita entreabrió los ojos v refunfuño entre sue-

Mira, despiértate Pilar, Pirirulín!

Los ojos dormidos de Pilurín imploraban compa-

-¡Si tengo sueño; si tengo mucho sueño!-dijo con una vocesita quejumbrosa -¡Si es de noche!

-No importa; hay que levantarse; hay que echar fuera la pereza. Arriba, Pilurín!

Y la levantó con sus brazos amorosos, la sentó al borde de la cama v se sentó él también, sonriéndose al ver los guiños de aquellos ojos

tan lindos y los mohines de aquellos labios ro-

ios como cerezas.

-¿No te acuerdas? - la dijo-Tenemos que ir tú y yo solitos á ver á la Virgen. Tenemos que salir muy temprano para que no nos vean papá y mamá, que nos están mirando desde el

—Sî, ¡Si estoy despierta ya!—dijo la niña.—Yo quiero ir contigo. Descalzos los dos, ¿ verdad? para que la Virgen vea que el abuelito es-

Estaba despierta de veras y empezó á charlar. Los gallos que cantaban anunciando el día la hicieron reir á carcajadas.

-Dime, abuelito, les verdad que los gallos cantan para despertar á la gente? Y á ellos ¿quién los despierta? Y en Madrid que no hay gallos, ¿cómo saben que va á ser de día? Lo dicen los serenos, ¿verdad?

Era madrileñita y todo lo del pueblo la producía intensa admiración. Las grandes vigas del techo, el piso de bastos ladrillos rojos, el velón de cuatro luces, los sillones amplios como lechos, las paredes desnudas, las puertas de cuarterones... Era para ella un mundo nuevo, y le miraba abriendo mucho los ojos, preguntando

-¡A vestirse! Las medias no, ni los zapatos

Ella misma se puso su enagüilla, blanca como la nieve, sin querer que el abuelo la ayudara.

¡Si sé vo sola!-decía. -Mamá no me dejaba, pero va ves como sé. Me visto yo como una mujercita.

Y se vistió como una mujercita sus ropas de luto, y luego se sentó en el gran sillón que precedía la alcoba, para verse los pies desnudos, blancos y sonrosados como flores recién abiertas.

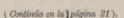
-Acércate, a b u e l i to; siéntate aquí conmigo. Pon los dos pies como yo, así, estirados. ¡Mira que peque-ñitos son los míos! ¡Y que blancos!

Por fin el abuelo la cogió de la mano, y sin bajar es-caleras, salieron al patio y después á la calle.

Alboreaba. Sobre los tejadillos de las casas y so-

bre la negra silueta de las tapias nacía una semiclaridad ténue y azulada. Las estrellas huían de aquella luz crepuscular; pero todavía centelleaban con sereno fulgor por Occidente; no se movía el más ligero soplo de viento. Sobre las piedras de la calle empezaba á caer el rocío, y la niña saltó de sorpresa al sentir en las plantas de los pies la fresca humedad de la mañana.

Salieron del pueblo. La calle era también camino, y el polyo formaba una erpecie de alfombra. Sin embargo, las chinitas, las ramillas y las pajas esparcidas por el suelo herían aquellos pies tan tiernos. Pilar, de la mano del abuelo, le





ALBORADA

SEMANARIO DE ACTUALIDADES, LITERARIO Y FESTIVO

PERIÓDICO ILUSTRADO

DIRECTOR: ARTURO SALOM

REDACTOR CARLOS F. MUÑOZ

DIBUJANTE: JOSÉ OLIVELLA

ADMINISTRADOR: AGUSTIN SALOM

Oficinas: 18 de Julio, 194

Montevideo, Mayo 31 de 1903

Suscripción anual adelantada: \$ 5

Confraternidad

La próxima visita--Los delegados chilenos











Vicealmirante, jefe de la delega-

SR. J. MUÑOZ HURTADO

SR. S. BERGARA ALVAREZ SR. LUIS ALTAMIRANO SR. JOAQUÍN L. ALCALDE











ISR. MIGUEL AGUIRRE Capitán de navío

SR. LUIS ARTIGAS Capitán de navío

SR. LUIS GÓMEZ CARREÑO SR. G. GARCÍA HUIDOBRO SR. JOSÉ M. BARI Capitán de fragata Capitán de fragata

Teniente coronel











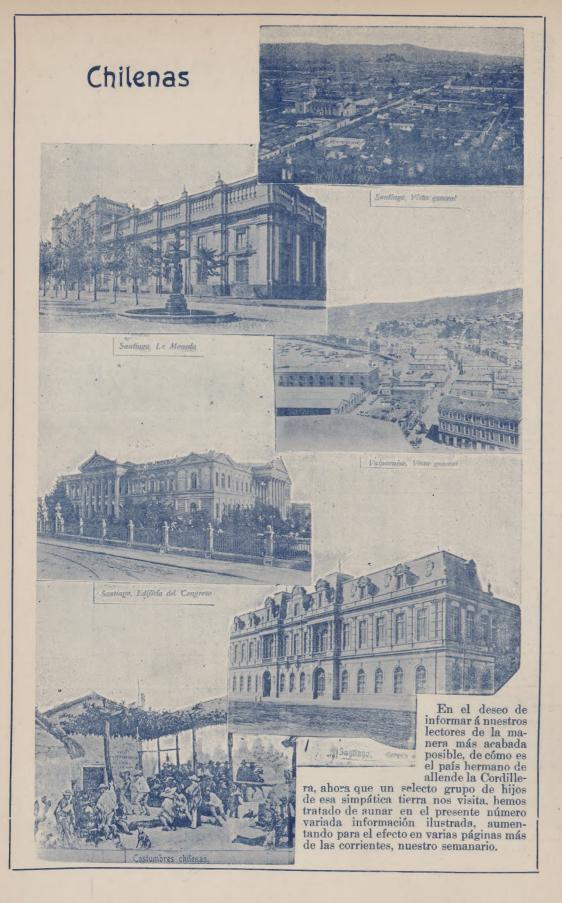
Circiano mayor

Sargento mayor

Sargento mayor

Contador mayor

SR. ALBERTO ADRIASOLA SR. GUILLERMO DUBLÉ SR. JORGE BARCELÓ LIRA SR. SEGUNDO VIDAURRE SR. GUILLERMO P. DE ARCE Secretario del Vicealmirante





SANTIAGO DE CHILE. - Palacio de la Alhambra en la calle de la Compañía

Himno de Chile

CORO

Libertad, invocando tu nombre la chilena i altiva nación, Jurá libre vivir de tiranos i de extraña, humillante opresión.

I

Ha cesado la lucha sangrienta.
Ya es hermano el que ayer opresor:
De tres siglos lavamos la afrenta
Combatiendo en el campo de honor.
El que ayer doblegábase esclavo
libre al fin i triunfante se vé:
libertad es la herencia del bravo,
la victoria se humilla á su pié.

II

Alza, Chile, sin mancha la frente; conquistaste tu nombre en la lid; siempre noble, constante, valiente te encontraron los hijos del Cid. Que tus libres tranquilos coronen á las artes, la industria i la paz, i de triunfos cantares entonen que amedrenten al déspota audaz.

Ш

Vuestros nombres, valientes soldados que habeis sido de Chile el sosten, nuestros pechos los llevan grabados, los sabrán nuestros hijos tambien. Sean ellos el grito de muerte que lancemos marchando á lidiar, i sonando en la boca del fuerte hagan siempre al tirano temblar.

T

Si pretende el cañón estranjero nuestros pueblos osado invadir, desnudemos al punto el acero i sepamos vencer ó morir.
Con su sangre el altivo Araucano nos legó por herencia el valor, i no tiembla la espada en la mano defendiendo de Chile el honor.

7

Puro, Chile, es tu cielo azulado, puras brisas te cruzan tambien, i tu campo de flores bordado es la copia feliz del Eden; majestuosa es la blanca montaña que te dió por baluarte el Señor, i ese mar que tranquilo te baña te promete futuro esplendor.

VI

Esas galas, ob Patria, esas flores que tapizan tu suelo feraz, no las pisen jamás invasores; con su sombra las cubra la paz. Nuestros pechos serán tu baluarte, con tu nombre sabremos vencer, ó tu noble glorioso estandarte nos verá combatiendo caer.

Chile en el Plata.--La visita de delegados

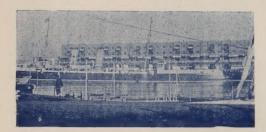
A Buenos Aires -- A Montevideo

Dentro de breves días Montevideo estará de fiesta, y de fiesta solemne. La comisión de delegados chilenos que ha estado todos estos días sirviendo de tema para las mayores expansiones del pueblo entero argentino, pasará el charco y nos vendrá á visitar, á nosotros, que aunque somos tan pequeños en el concierto de las repúblicas americanas, se nos tiene en tan alta estima como si de su igual fuésemos.

Todo Buenos Aires ha palpitado de contento al ver de pronto muertas, casi de una vez por todas, la rencilla internacional con sus hermanos chilenos, que habían inculcado ya en el ambiente de los dos pueblos, una atmósfera de odios fratricidas. Pero, por suerte, todo terminó á raíz del fallo arbitral inglés sobre la zarandeada cuestión de los límites. Ambas naciones, se conformaron con las fronteras señaladas por la decisión de la tercería, y las paces por fin se hicieron. Y nació entre ellas el cariño de hermanos, pero de hermanos que se quieren.

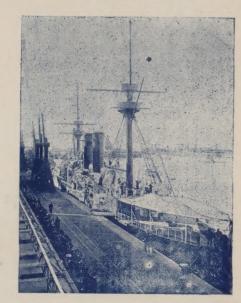
Chile un buen día decidió mandar á la Argentina una delegación de la cariño de mandar delegación de la cariño de la cariño de la cariño de hermanos, pero de hermanos que se quieren.

Chile un buen día decidió mandar á la Argentina una delegación de los hombres más espectables de la marina y el ejército, y esos son los que el pueblo argentino ha festejado tan pomposamente. Una vez que se haya terminado la última porción de mirra quemada en su loor, Montevideo saldrá por breves días, joh muy breves! de su tranquilidad rutinaria de ciudad nueva y bullirá risotero, alegre, rebozante de expansión y satisfecho de haber hallado siquiera unas pocas horas de resurgimiento, de altas novedades, mucho más aún en compañía de hijos distinguidos de la tierra de



Crucero «Chacabuco» en el puerto de Buenos Aires

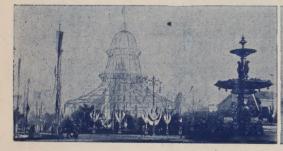
ARMADA CHIOENA



Ciucero «Bianco Encalada» en el puerto de Buenos Aires

O'Higgins, tan fraternalmente hermana de la nuestra.

Aquí como en Buenos Aires el asunto que preocupa en todos los corrillos, es los festejos á realizarse, los festejos realizados; está en todas las bocas los nombres más ilustres del Chile de antaño y del de ogaño, los principales edificios, monumentos y obras, las costumbres nacionales, en fin, que Chile para nosotros los platenses está hoy en gran auje, á la orden del día viéndolo como si así fuera toda la vida, en los rincones más oscuros de la historia, en la vida más ignorada de sus hijos.



Buenos Aires.—Arco de acreso á la calle Florida



Buenos Aires.—La Gran Rotunda de la plaza Victoria adornada

A la llegada de la delegación chilena al puerto de la capital argentina en los buques «Chacabuco» y «Blanco Encalada», fué alcanzado por el presidente argentino Roca en un buque de su escuadra. Después de los cordiales saludos y á la hora de la comida, se cambiaron entre el almirante chileno y el Ministro de Marina argentino, dos expresivos brindis y de los que ofrecemos los párrafos principales:

Del almirante Montt: L'Excelentísimo señor Presidente:

Agradezco profundamente á V. E. la honra que nos dispensáis al pisar la cubierta de las naves chilenas, que han venido á esta métropoli á ser portadoras de los anhelos de paz y fraternidad con el pueblo cuya bandera llevan. Es la segunda vez que los barcos de mi país son honrados con vuestra visita: hace tres años, abordo del blindado «O'Higgins», en las aguas de Magallanes, se os pudo escuchar á la par que al presidente de Chile la expresión de los elevados propósitos, que harán sólidas y perdurables la unión de ambos países, os dignáis traer á estos barcos, que han seguido las aguas de aquel blin-

dado, el testimonio personal de la realización de aquellas nobles aspiraciones....» Del Ministro

Del Ministro de Marina, Betbeder:

Señor almirante:

El excelentísimo señor Presidente de la República, á quien habéis ofrecido este almuerzo, ha querido que el Ministro de Marina agradezca y corresponda en su nom-

pronunciar.

Vuestro recuerdo de una anterior visita del primer magistrado argentino á una nave chilena es justamente traído al dejar consagrada la grande obra de paz y confraternidad internacional que entonces tuviera su más práctica y real inicipación y han de permitirmo coforce su ligicion.

que entonces tuviera su más práctica y real iniciación, y han de permitirme, señores, que ligue por mi parte á tan solemne antecedente también el recuerdo de que fué en aquella oportunidad, y á pedido del malogrado presidente de Chile, que el señor Roca dispuso que la fragata



da en su nombre á los apropiados conceptos que acabáis de eléctrica co

Entre nosotros, con la fecha que se aproxima, el entusiasmo aumenta. El gobierno trata activamente de dar satisfacción á un programa de fiestas y de honores que piensa tributar á los enviados chilenos como digna recepción de su visita al Uruguay.

En cuanto desembarquen en nuestro puerto les illustratos de servicios.

armada; por su Gobierno y por la ventura per-

sonal del Excmo, señor presidente Riesco»

En cuanto desembarquen en nuestro puerto los ilustres huéspedes, serán conducidos en lujosos coches de gala acompañados de la Escolta hasta el Hotel Oriental donde se les ha alhajado con ricos muebles treinta habitaciones. El Palacio de Gobierne se está refaccionando y adornando rápidamente. En él el gobierno les

ofrece un banquete.

La plaza Independencia será iluminada con una gran estrella de 1,200 luces con los colores de la bandera y 17 estrellas representando las provincias chilenas.

En todo el trayecto de la calle de Solís entre Piedras y 25 de Mayo, donde se encuentra el Hotel Oriental, se colocarán arc o s voltáicos y en la esquina 25 de M a yo un gran arco de luz

eléctrica con la inscripción «¡Viva Chile!».

En nuestro primer centro social, el Club Uruguay se anuncia un gran baile que se dice será sonado y al que asistirán los chilenos y el gobierno. Los salones del citado club se están engalanando, habiéndose decidido poner una exhuberante instalación de luz eléctrica.

El general Vázquez, ministro de la Guerra, les dará un banquete en el Hotel Oriental.

La juventud en su mayoría se ha asociado á las fiestas, firmando una convocatoria general, para ir en corporación hasta la residencia



Buenos Aires .- Crucero «Buenos Aires»

«Sarmiento» hiciera escala en Valparaíso, y de este modo sus tripulantes tuvimos la suerte, por el solo título de argentinos, de recibir los mayores agasajos que se nos dispensaron en nuestro largo viaje, verificándose así con exceso lo que nos anticipara el excelentísimo señor presidente Errázurriz, el más caballeresco y decidido partidario de la paz y amistad de nuestros países que yo haya tenido el honor de tratar entre los ilustres hijos de Chile.

Señoras, señores:

En nombre del Excmo señor presidente de la República, os invito á beber por la prosperidad de la República de Chile y de su ejército y



Crucero «25 de Mayo»

de los chilenos, con el objeto de manifestarles de una manera elocuente, lo mucho que se quiere al país andino y á sus hijos.

Banderas de todas las naciones, flamearán sobre Montevideo los días de estadía de los delegados, lo que le dará á la ciudad un jubiloso aspecto de la fiesta.

Sólo falta ahora que el tiempo no nos juegue una mala pasada y nos haga quedar con todo

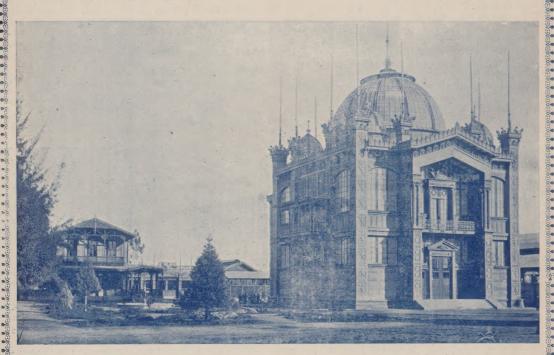
Las fotografías que adjuntamos á esta información, sobre las fiestas de Buenos Aires, nos fueron remitidas desde allí por nuestro corresponsal especial.

Chilenas

SANTIAGO DE CHILE



CATEDRAL, CAPILLA DEL SAGRARIO Y PALACIO ARZOBISPAL

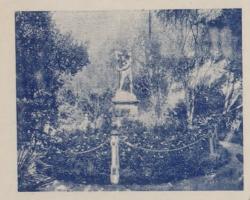


PABELLÓN DE CHILE EN LA EXPOSICIÓN DE PARÍS 1889, HOY PABELLÓN DE LA SOCIEDAD DE HIGIENE (QUINTA NORMAL DE AGRICULTURA)

CHILENAS



SANTIAGO DE CHILE.—PALACIOS DE LUIS ALDUNATE Y VERGARA (Alameda de las Delicias)



PARQUE DE LOTA. - ESTATUA DE CAUPOLICÁN



LOTA. - MINAS DE CARBÓN. - PIQUE ALBERTO



LAGUNA DE LA QUINTA NORMAL DE AGRICULTURA

Chilenas

Tipos y costumbres





Araucanas haciéndose la « toilette »

Caciques araueanos en traje de gala





Un velorio

Vaqueros (troperos)





Araucanos jugando á la «ehueca»

Un cementerio araucano



UN COMPATRIOTA CONDECORADO

Recientemente, ha sido condecorado por el presidente de la república de Venezuela con la Orden de l Libertador, nuestro poeta Carlos Roxlo. En los círculos literarios del Uruguay y en los de América mismo, este acto del gobierno venezolano es casi único, lo que trae como consecuencia, que nosotros todos, al ser distinguido con tan alto honor un poe-ta del terruño, nos sentimos sumamente halagados en nuestro orgullo nacional.

Conocido es por todos los que le admiran al leer sus inspirados versos, lo mucho que vale este aven-tajado vate. Así es que to-dos pensarán como nosotros que la distinción venezolana es un cumplido acto de justicia. Es una de las tantas coronaciones más que Carlos Roxlo ha recibido del mundo ilustrado



Carlos Roxlo

extra-frontera, que le ha consagrado, como nos- gislativa para hacer uso legal de ella.

otros hace ya tiempo, dios de primera magnitud en el Parnaso de las letras.

A pesar de las tareas le-gislativas que le absorben mucho espacio de tiempo y le alejan bastante por cier-to de las Musas, el condecorado poeta ha editado ha-ce poco tiempo un elegante tomo de poesías de gran resonancia en nuestras bo-hemias literarias, bajo el título de Cantos de la Tierra. Ellos encierran toda una fecunda etapa del ca-mino á la cumbre de este poeta, que si ya no ha lle-

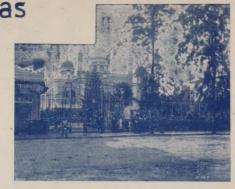
poeta, que si ya no na ne-gado, siente ya sus aireci-llos glorificadores. El diploma y la insignia de la Orden condecorativa han venido á manos de Roxlo, acompañados de una expresiva carta del primer magistrado de Venezuela. Próximamente solicitará la correspondiente venia de la Asamblea General Le-



CHILE.-Monumento del roto chileno en la Plaza Jungai



Portal Fernández Concha



Quinta Enrique Concha Toro



Teatro de la Victoria-Valparafso



Plaza de la marina y monumento-Valparafso



Parque de Lota-Laguna en el Parque



Parque de Lota-Palacio Consiño



Alameda de Las Delicias—Estatua de O'Higgins



Alameda de las Delicias-Estatua de San Martín

Visiones de Paris

FLORES DE MAYO

En todas las calles, en las esquinas de todos los boulevards, las veo, llevadas y paseadas en elegantes y humildes carretillas que desbordan de pétalos.

Sus colores brillan, gozosos, á la sombra, al sol;

por todas partes. Opulentas peonías rosadas y rojas, lirios color malva, azul... racimos de citisos, tulipanes amarillos como el oro y verdes como loros, «boules de neige», claveles, jazmines perfumando el ambiente de la calle.

Las bellas flores representan la primavera en todo su esplendor y en toda su gloria. Parecen sonreir radiosas á los que pasan por la calle. Diríase que tienen almas amorosas, viéndolas ofrecerse así á la orilla de la acera.

Los viejos las acarician con los ojos; y si la vendedora es linda, ó simplemente joven, se detienen ante la ambulante tienda y se emborrachan del perfume de las flores—rozando con relámpagos de deseo, el corpiño y la saya de la mujer.

Las peonías agrupan sus colores, hundidos los tallos en el verde húmedo que tapiza el fondo de la carretilla.

olorosas como rosas y dulces como senos floridos. Junto á ellas-casi confundidos con sus robustos tallos—lirios pálidos, de cáliz color de oro, languidecen, locamente enamorados de la salud rosa la de las peonías mientras las «boules de neige», más modestas, pero sanas y de-

corativas, dormitan en círculo, conservando, bajo sus pétalos glaucos blancos, algo del rocío de la mañana.

Los jazmines cantan y los claveles sueñan;

concierto primaveral cuyas notas claras y bermejas suben entre la vi-

da ruidosa de la Ciudad Lux.

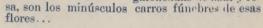
Las mujeres, sin detenerse, clavan de esas flores en sus corpiños; los niños regatean un ramo de tulipanes fosforescentes y ofrecen dos sous por una rama de citiso...

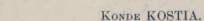
Y sin embargo, todas esas flores hermosas, cortadas y arrancadas del arbusto en plena savía, están heridas de muerte.

Dentro de breves días descoloridas, lacias, marchitas, espirarán, exhalando su último perfume, á pesar de los cuidados fraternales de las mujeres á quienes el Amor ó la Amistad las habrá destinado.

Mutiladas, agonizan en su túnica de gala y sonríen á todos los ojos —como niñas sorprendidas, en todo el esplendor de su gloria, por el verdugo.

Y estas carretillas tapizadas de seda blanca, galoneadas de azul y ro-





Paris, Mayo 1903.



¿Me acepta usted una flor?

¡PERDÓN!...

Tus labios son rojos. tu rostro azucena... ¡Si supieras, mi rubia divina, las ganas que tengo de besar esos labios de fresa! ¡Si supieras!... A veces, soñando, mi espíritu vuela y los aires recorre, buscando arriba, en la etérea y sublime mansión, donde moran las vírgenes bellas, tus labios divinos que dos rojos corales semejan... ¡Ah! perdona, si á veces soñando, mi espíritu vuela, y al posarse en tus labios hermosos temblando, los besa!...

LA RUEDA DE LA VIDA

No se puede negar; desde que nace va deslumbrado el hombre tras la risa; mas cuando ya muy cerca la divisa entre nubes de llanto se deshace.

Risa, llanto y después... ¿ hay quién rechace del bienhechor consuelo la sonrisa? Vuelta á la rueda y luego. así, sin prisa, llanto que aplana y risa que rehace.

Eso es vivir: sonrisas y dolores: una pena que mata, una ventura, una luz que se va, sombra que queda...

Primero el sol, la risa, los colores; luego la noche, el llanto, la negrura... y después otra vez vuelta á la rueda!

J. C. LABRA.

J. C. L.

Solemnizando una fecha



Escuela de tercer grado núm. 1, para varones.—Directora: señorita Aurelia Viera

El sábado pasado se verificó en las escuelas públicas de la capital un acto cívico con motivo de al fecha del 25 de mayo, de celebración en toda América del Sur.

La Dirección de Instrucción Pública había ordenado que en la tarde del sábado, por ser el día hábil más cercano á la efeméride, todas las escuelas formasen en sus locales y allí, después de cantarse el himno nacional por todos los después de un discurso histórico rememorativo dicho por las directo cantro de ensegança derse por todos los alumnos. A una un inicia de cada contro de ensegança derse por todos los alumnos. A una un inicia de cada contro de ensegança derse por todos los alumnos. centro de enseñanza, darse por todos los alumnos á una un ¡viva la mano extendida, á manera de juramento.

Este acto cívico, á más de ser de alta conveniencia patriótica, por niños educa en el cariño y veneración á la patria, era novedoso, por vez que se efectúa en nuestrs escuelas, por lo que creímos de interés formación gráfica, tomada en uno de los institutos de enseñanza más del Estado: en la escuela de tercer grado número 1 de varones, de rectora la inteligente educacionista señorita Aurelia Viera.

Por ella nuestros lectores se darán cuenta exacta del acto menvistas hemos podido obtener con alguna dificultad por ser la hora

patria! con la lo que á los ser la primera ofrecer una inimportante

cionado, cuvas en que aquél

la que es di.



Directora y personal enseñante



La guardia de honor de la bandera

tuvo lugar bastante avanzada de la tarde. Presenciaron la ceremonia cívica las primeras autorida-



Los alumnos dando el ¡ Viva la patria!

Ints. de Ramón Blanco

Fiesta campestre

En el establecimiento ganadero-industrial, que posee el acaudalado señor Alejandro Beisso en el Rincón de Albano, intitulado por él «Villa Desideria», se verificó el mes pasado una animada fiesta campestre en celebración de la paz. Tomaban parte en ella algunas familias de la

capital especialmente invitadas, y un numerosísimo núcleo de vecindario, en su mayoría pobrerío, que el señor Beisso tuvo decidido interés

en congregar, á objeto de que ellos también participasen, de la mejor manera posible, de la alegría general producida en toda la República por tan fausto acontecimiento.

Para llenar cumplidamente este objeto, el señor Beisso había adquirido en abundancia toda clase de menesteres de boca.

No hay para qué du-

Personas de la familia del suizo Luis Casella, nos ha

facilitado el retrato que

publicamos y algunos datos

suyos que dan cuenta de

un nuevo invento hecho por

él en Zurich, ciudad de su

residencia, que es un pro-

greso más para la electro-

tiene la superioridad sobre

todos los otros sistemas empleados hasta hoy, en el

hecho de que en menor vo-

lumen y con solo un kilo y medio de peso, almacena

mucha más fuerza eléctrica

que lo que pueden almace-

nar aquéllos en proporción

y peso corriente. Recientemente este nue-

Trátase de un nuevo acumulador de electricidad que

género, el nacional mate amargo, cebado entre los fogones encendidos, bajo los amplios pucheros cargados de un mosaico de carnes y verduras, que es el plato imprescindible de nuestra tierra. Guitarras y guitarreros y payadores, ni qué hablar. A impulsos de la alegría, á todos nuestros paisanos se les vuelven ágiles los dedos, la cabeza un almacén de ideas y consonantes, y las coplas en raudales se les salen solas de las

bocas, entre aprobaciones entusiastas, francas carcajadas y estruendosos aplausos. Y este tren de ambiente, se pasaron de la ma-

ñana á la noche los concurrentes de la tenida solemnizadora, que ha dejado profundos recuerdos y agradecimientos para el generoso iniciador de ella, don Alejandro Beisso.

Conocidos son de todos, y en especial del vecindario de Rincón de Albano, los sentimien-



tos generosos que inspiran al señor Beisso, siempre dispuesto á remediar los tantos males que afligen á la clase pobre y menesterosa. En nuestra capital numerosas son sus contribuciones á la beneficencia, y prueba de ello pueden dar diversas instituciones que le deben á él mucha parte del adelanto que les gobierna, y las facilidades de caridad que ofrecen á nuestra por desgracia abundante legión de desheredados.

Un nuevo invento



Luis Casella

vo acumulador ha sido examinado detenidamente por el ingeniero especialista Burghiss, de Londres, v los experimentos ejecutados en presencia del inventor, dieron resultados completamente satisfactorios.

El nuevo acumulador ha sido inscripto en Inglate-rra, para la obtención allí del privilegio.

El joven inventor Casella, sólo tiene veintiún años y ha conquistado por sus méritos el honroso cargo de primer electrotécnico del establecimiento Corso Theater de Zurich.

Los diarios llegados de Suiza se ocupan favorable-mente del invento del joven Luis Casella.

Autumnal

La tísica, la pálida ojerosa, La de doliente faz y blanca mano, Se levantó de pronto temblorosa Y fué á tocar en su tremente piano.

Las salas se poblaron de sus notas. Y efluvios y cadencias aromadas, Cual bandadas de innúmeras gaviotas, Volaron con sus alas destrozadas...

Desde esa tarde en que faltó su novio Enluteció su alcoba aquella artista, Y cambió con orgasmo y con oprobio Su amado por el piano y el batista!

Después en la solumbra del olvido, Náufragos del amor los gratos dúos, Huyeron asustados de su nido Como grupo nictálope de buhos...

JUSTO PASTOR RIOS.

Habana.

Chilenas

SANTIAGO DE CHILE-MONUMENTO DE LAGUNA EN LA QUINTA NORMAL DE AGRICULTURA



Chilenas



SANTIAGO DE CHILE.-MUSEO MILITAR



VIADUCTO DEL MALLECO DEL FERROCARRIL DEL SUR.--Longitud: 347 m. 50, vía metálica. La total es de 407 m. 87. Altura desde el plano del río: 99 m. 70 centímetros

El mejor canto

Una tarde me dijo la amada de mi corazón: -Dime uno de aquellos cantos que tú sabes, poeta pálido del país de la nieve; uno de aque-llos cantos que hablan de rubias mujeres, cautivas en fortalezas obscuras, y de garridos donceles que al pie de la ventana ojival cantan sus amores al son del laúd.

Vibraba en nuestros corazones la primavera de la vida, y la brisa llegaba á nosotros, llena de arcmas, cantando la primavera de la naturaleza tropical.

A los naranjos en flor del parque empezaban á llegar las aves de plumas doradas, y en el azul del cielo brotaban las primeras estrellas, en tanto que á lo lejos, sobre el lago dormido, resplandecía la última llamarada del sol.

Con sus ojos grandes y azules clavados en mi, y con sus rubios cabellos regados por los hombros de nieve y de rosa, allí á mi lado, en aquella tarde de sueños y de amor, parecía una de aquellas hermosas cautivas á quienes cantaban los garridos donceles, al son del laúd de oro, al pie de la ventana ojival.

Cogí en mis manos trémulas sus manos de alabastro, y con timidez llevé á sus labios ardientes los labios míos, donde dormían los be-

La noche empezó á cubrirnos con las alas de sombras, y no me pidió más cantos la amada de mi corazón.

ISMAEL E. ARCINIEGAS,

(Colombiano).

Claro oscuro

Cuando sonriente, la aurora Sus áureos cabellos suelta Y en el pálido horizonte Su faz sonrosada muestra, Y las albas avecillas De sus manos marfileñas, Van rasgando de la noche El amplio manto de niebla, Un níveo, frágil insecto De sus ensueños despierta. Y agitando dulcemente Sus alas leves, etéreas, Sediento en busca de flores Su vuelo ondulante eleva. Flores que recién se abran Y en sus copas soñolientas, Le brinden savia, perfumes Y una llovizna de perlas!

Tenue, vaporoso insecto Cuyas alas nacareñas. Del lirio tienen la albura Y la suave transparencia, Tal vez de su vara al toque El hada Delicadeza, Formólo de una sonrisa Un silfo, un sueño, una perla. Y la luz dióle por sangre Una gota de su esencia!

Existe un lúgubre insecto De alas pesadas y negras. Que espera ansioso el momento De silencio y de tinieblas En que en brazos de la noche



Duerme enlutada la tierra. Y entonces alza su vuelo De lentitudes funéreas, Vuelo pesante, fatídico, De vibraciones siniestras!

Tétrico, eminoso insecto! Animalaña funesta! Al vivo fulgor del día Permanece inmóvil, verta. La helada sombra nocturna Da vida á sus alas muertas. Es que tal vez de la noche Le brinda la copa inmensa, De la esencia del misterio El vivificante néctar, Esencia que por lo oscura Parece su propia esencia!

Raro, sublime contrastel Atrayente diferencia! Aquel, una estrella alada. Este, un girón de tiniebla: Aquel graciosa alegría, Este funebre tristeza: Aquel tiene la celeste, La luminosa belleza. Del astro claro, radiante, De una sonrisa angélica, Este tiene la sombria Severa magnificencia. La atracción trágica, extraña, Irresistible, funesta. Del abismo devorante! De la sima negra, tétrica!

DELMIRA AGUSTINI.

Montevideo, 1903.

-Ove, abuelito; los niños que yo he visto que andan por todas partes sin zapatos, no tienen padre ni madre, ¿verdad? Y van así para que ellos los vean y la Virgen también, ¿no es ver-

El abuelo caminaba silencioso. Todo el pasado le hablaba en aquel amanecer de aldea. Los grandes portalones de las casas que dejaban atrás, las eras, los corralillos, el pozo de la nieve... ¡Cuántas veces había andado su hija aquel camino cuando era como la niña que ahora llevaba de la mano! ¡Cuántas veces le había pisa-do con sus zapatos nuevos el día de la Virgen cuando era va mocita v daba envidia á los mismos ángeles con las rosas de sus mejillas, más frescas que las flores que llevaba prendidas en en el seno y en aquella mata de pelo negro como la endrina!

Allí estaba el vestidito negro de la niña para que los recuerdos le agolparan las lágrimas á

—No hay hija—se decía en un monólogo ra-pidísimo.—Te la han llevado de tu casa, te la han casado. Y los dos han muerto: el que te la llevó, al verla morir, se murió de tristeza, y para que tú no te vayas también, Dios te ha enviado esa manecita blanca que tienes ahora entre las tuvas. Con sus deditos de nieve esa mano te sujeta en el mundo. ¡Apriétala bien para que Dios no te la quite!

Asomaba por el Oriente la franja roja de una nube iluminada apenas por los primeros rayos del día; el cielo junto á la tierra alboreaba claridades de plata; las estrellas fulguraban con destello más lejano y más ténue; todo el cam-po, extendido en una llanura suavemente ondulada, aparecía á la primera luz con sus enormes surcos, sus vereditas perdidas á lo lejos, sus verdes espigas agitadas por blandas rachas del airecillo matinal.

-Abuelo-dijo la niña,-¿qué son esas rayas

—Son los surcos.
—¿Y por qué los hacen cada vez más chiquitos?

-Eres tú la que los ves así.

-Allí donde se juntan todos está el cielo, ¿verdad? Y andando, andando por este camino, aquella casa grande es donde está la Virgen. Desde que tú se lo prometiste, ella nos estará esperando. ¿Nos habrá visto ya? Como vamos descalzos, bien sabe ella que tú eres el abuelo y que yo soy Pilar. ¿Verdad?

-Sí, nena. Las hierbecillas y los terrones que llenaban el camino la hacían daño. No quería quejarse para que su abuelo no lo notase y se admirara de verla tan valiente. Pero una espina traicionera la hirió en el pie, y cuando ella sintió el dolor no pudo contenerse.

-Abuelito-sollozó-mira, ¡sale sangre! El abuelo sentóse en un ribazo del camino, coronado de vides, La niña extendió su piecesito herido. No veía nada... ¡ nada! ¡ Estaban aquellos ojos tan torpes! Al fin halló la espina y la sacó cuidadosamente. ¡Vamos allá!¡A an-

dar otra vez! ¡Otra vez al camino! Cuando llegaron al atrio de la ermita, la niña iba silenciosa. No lloraba, pero tenía la cara compangida. Los dos pies, llenos de punzadas

y arañazos, la dolían y la pesaban como si fueran de plomo.

Entraron, y cogidos de la mano se arrodillaron ante la Virgen ¡Qué hermosa era! A la luz de las lámparas suspendidas de la bóveda á uno y otro lado de la imagen, resplandeciente de oro v pedrería, la nieta vió que la Virgen la miraba sonriendo.

El viejo había pueslo en el suelo su bastón v su sombrero. Las rodillas hincadas, la cabeza inclinada hacia la tierra, los pies desnudos, manchados también de sangre. Al lado de las ropitas de la niña y de su hermosa cabellera negra, su chaquetón de paño parecía más burdo y sus canas más blancas.

Como la Virgen sonreía sin dejar de mirarla,

la niña dijo en voz muy baja:

-Venimos para que papá y mamá, qne están contigo, vean que soy buena, y para que tú lo veas también.



Señorita Laura Montefiore

Y el abuelo:

-Venimos para que sepas que esta niña es tuya, y si yo falto, separes de su camino las es-

pinas y las piedras. La Virgen seguía mirándolos con su sonrisa divina y protectora. La rezaron fervorosamente; después se pusieron en pie y salieron sin hablar palabra. El campo estaba inundado de una luz mágica; el sol ardía en rayos de oro, surgiendo de la tierra esplendoroso, celeste, triunfador: cantaban los pajarillos en los árboles de la ermita; cabeceaban las espigas sobre sus tallos, ondulando al soplo perezoso del viento; poblábanse los caminos y las veredas lejanas... El alba reía en los trinos de los pájaros, en las canciones de los muleros, en las campanas de la iglesia del pueblo y en la voz de aquella niña, que con sus pies descalzos caminaba hacia el porvenir conducida por la mano tembloroea de un viejo.

Luis BELLO.



Campesinas

Los picos de las montañas resplandecían á lo lejos con hialinas tonalidades. Oíanse profundos estallidos de mármoles rotos á impulsos de esa fuerza que cincela los bloques y los peñascos. Mirábase el confín circuido de una cordillera azulada, cuyos bordes mordían el cielo azafranado. De los parajes donde debían ser las quebradas, surgían neblinados y radiantes vapores, y de las partes altas el sol se derramaba en anchurosos ríos de gualda. Una aura, como un débil sonido de plata, corría. Delante de los ojos, hasta perderse en la línea descripta, se presenta la uniforme superficie de la meseta, ondulante de gramilla madura, olorosa á fécula. Es un lago de hierba. El viento hincha las espigas en la siega derrochadora del polen y un lento ondeo, semejante al palpitar de las plumas, se extiende por la llanura. Cuando más,

por un escuadrón salvaje de hacienda bravía. A la distancia semejan millares de escarabajos revoloteando. Hormiguean y zumban. Baten alas de cueros... Se distinguen las cornamentas, los pelajes, las formas hercúleas de su inmensa mole de carne robusta, y el suelo retiembla al eco de su marcha.

Van hacia el poniente. Se les siente venir en columna como un escuadrón de caballería al son de ataque. Se acerca un bramido que parece brotar de largos tubos de cobre. La tierra sube en altos remolinos que giran en el aire. La hierba se troncha. El campo dilata sus senos y recibe gozoso aquella avalancha que cunde en erupciones estrepitosas y que se revuelve en oleadas sacudiendo desordenadamente el penacho de las colas. Parece, el todo, un gigantesco músculo, cuyos nervios de trenzas metáli-



La Gruta del Manantial. - Estancia de B. Lorenzo Hill (Colonia)

vése un arbolillo ruinoso, cubierto el tronco por un montón de ceniza, que anuncia las estaciones de los viajeros. Sobre sus ramas calcinadas se acurruca un buho. Lanza su amarillenta mirada á la tarde y dormita. Aquel buho espera la noche.

Giran en el aire nubes de mosquitos, pasan bandadas de torcaces hacia las cumbres, revuelan en círculos los teru-teru, anunciando los rumores. Y de improviso, en el horizonte, aparece una nube de polvo. Crece, toma aliento, una impulsión extraordinaria. La tierra comienza á borbollar cerca del cielo. Es una faja parduzca, iluminada á sesgos por los rayos del sol que la cortan por brillantes bastones. De aquel germen de tempestad brota un aliento. Poco á poco se ennegrece, se difunde, abre sus maravillosos pliegues, y se oye indistintamente, algo parecido á un resoplido formidable y á un galope siniestro. La meseta se ve entonces coronada

cas, se ve allá revibrar entre una pasmosa hemorragia. Llega un momento en que todas las cabezas desaparecen á la vista, y se alza un solo lomo vívido, sin patas que se le distingan, ensordeciendo la campiña.

De pronto la masa se divide. Dispérsanse por todos lados grupos de animales, y en un claro formado en el centro se divisan dos toros nuevos, de frente, con los testúz inclinados, rugientes, batiendo la tierra. Uno lleva pelaje colorado, el otro un cintado barroso, que culebrea á su hesitación. Un sordo clamor les envuelve, como las protestas de los bandos revolucionarios. Los novillos se encienden de una electricidad latente, y se corren. Las vacas revientan en celos, y se arremeten. Los terneros sienten sus primeras pujanzas, y luchan. El conjunto gira en torbellinos, que van coloreándose de las diversas tintas de sus pieles. Los gladiadores del centro permanecen impasibles: se miran de

hito en hito, sueltan sus lenguas, vomitan saliba. Se cree oir el arrastre poderoso de dos inmensas alas de gallos olímpicos... De un golpe viene á tierra, una vaquillona, sobre la armazón clavicular. A su alrededor se aglomera un tumulto, embriagado y enfurecido, pisoteándose, lastimándose.

Los dos toros que se amenazaban, se arremeten. Un cuerno, como una espada que viene de lo alto, traspasa al uno. Brota la sangre. El herido, iracundo, prepara un choque formidable. Se hace hacia atrás, toma empuje, y descarga. El atacado, con una agilidad hasta entonces no vista, flanquea y se muestra á su retaguardia en actitud hostil, hinchadas las mandíbulas por el soplo de un bramido que parece sonar abajo de la tierra. Se contemplan de nuevo. Se miden, se observan, se saludan. Un rastro de polvo arrancado por la pezuña, traza una línea y cae sobre el anca. Se empeñan, se persiguen, se corren. Todos sus músculos laten... ¡Ya se alcanzan!.. Vuelven á evitar el ataque. Y se confunden en los borbollones de la tropa. Luego salen á campo raso. Trota el uno tras del otro.

El herido va adelante. El perseguidor lo sigue brioso, rugiendo con descargas de truenos, que hacen eco en la muchedumbre, por medio de una serie de balidos erizantes. Mil pupilas se dirigen á ellos. La mayoría permanece en suspenso. Empiezan á trotar algunas vacas en esa dirección.

Repentinamente, el herido se vuelve hacia su adversario, fulminante de cólera. Este se detiene; aquel sin tiempo de precisar donde mismo se encuentra, se abalanza ciego de furor, con sus ciento cincuenta kilos de carne y nervios, reducidos á la proyección máxima de las fuerzas, y los cuerpos retumban con con un golpe mortal. Sale el cuerno hasta el rabo tinto en púrpura. El perseguidor bambolea, muge do-

guidor bambolea, muge dolorosamente y rueda... Un tumulto le cerca, reconociéndolo con sus humeantes narices. El espacio se espesa de negros clamores. Los mugidos imprecan y lloran. El resto de la tropa dispersada, acude al lugar del atentado en furioso tropel, y une sus lamentos á aquel concierto desolador y salvaje. El matador se pone al trote hacia las cumbres, mientras en el cielo comienzan á rodar las nubes, como magníficas rosas desprendidas de las coronas de los querubines...

Y de improviso aparecen los camperos en la llanura á galope tendido, con las alas abiertas de los guardamontes. Grita la voz humana, vibra el látigo... Y toda esa inmensa mole bravía, rugiente y dominadora, obedece como un rebaño de ovejas á su pastor, desfilando hacia las lejanas alamedas...

Un arroyuelo se precipita de las alturas en un delgado hilo sonoro. A su contacto, las rocas se visten de un musgo verdoso, húmedo,

resbaladizo, especie de esenciosa jabonadura, destilada gota á gota de los intensos framajes. Los molles se escalonan por ambas orillas en todo su curso y le protegen de un velario azulado. Baja por un plano de inclinación, que se interrumpe en canaletas rebullidoras, 6 en redondas fuentes circundadas de botones de oro, donde el agua reposa. Allí suelen escucharse los rugidos de las gargantas ardientes, que vie-nen de las serranías en procura de su dulce re-fresco. Llega así hasta las amplias higueras, susurrando, y allí se ensancha en lujosos cabrilleos, de perladas sonoridades, que cubren la orilla rocallosa de espumas opalinas, donde ansiosas, se remojan las pintadas aves. Las higueras despliegan su follaje, tinto en fruta. Y como ningún árbol, el susurro de las hojas, remeda el crujir de los encajes en pudibundas hermosuras. La sombra traza enrejados caprichosos. El olor de los higos se confunde con el olor de las matas. Allí las graciosas serranas, tienden sus delantales á los apuestos novios, y se inician entre el canto de los pájaros, en la vida pastoril de sus amores. Aún resuenan los relin-

chos de las caballerías, gorjeos de amor, exhalaciones de sonrisas, y ecos de triste al compás de las vihuelas; ondulan las vaporosas enaguas, ruedan las parejas y el Baile canta su himno á

la carne. Al caer de una tarde, un toro bravío llegó á este paraje. Husmeó la hierba, rasgó el suelo con la pezuña y mugió. En el pecho llevaba una herida honda, pro-bablemente inferida por un cuerno. La sangre fluía con el ruido semejante al que produce una botella de vino descorchada y puesta horizontalmente. La hemorragia caía en purpúreas gotas racimadas. Se sacudía dolorosamente. Tenía convulsiones venenosas é irritantes. La herida le producía una aridez fulgurante. Un fuego hervía dentro de



Félix Alberto Gervais

él, y de su garganta salían fumaradas tenebrosas. Por momentos, como si le aplicaran en las distintas partes del cuerpo un hierro enrojecido, arremetía con el pecho al tronco de las higueras, y quedaba estremeciéndose en un bramido cavernoso. Huía, se detenía, se revolvía y se animaba á limpiar la llaga con su lengua. A poco recrudecía el punzante dolor que le quemaba, le minaba y le mataba. Su boca arrojaba espuma contagiosa, sus ojos se entenebrecían. Comenzó á encolerizarse y atacó el matorral á golpes de asta. Después, jadeante, se hundió en las aguas del arroyo, chapoteando, bramando. Asentado en los muslos y las manos de fianza, con la cara á lo alto, imprecaba. El agua no le refrescaba, la sangre corría, su vida amenguaba. De repente, le acometió un acceso de rabia; intentó disparar á la carrera; se encabritó, y como si hubiera sido fulminado por un rayo, vino á tierra, temblando, con un ronquido. Empezó á revolear la cola, palpitó un instante y quedó inerme... El follaje crujió al vuelo de las alas. Y casi simultáneamente se oyó entre las ma-

lezas el rumor de las garras... La noche resplandecía de sombra... Aparecieron unas fauces enormes, con óseos serruchos y lenguas rojas. Un tumulto de hocicos se arrimó al cadáver. Tentaron. Después pareció que rasgaban un raso. Las manos se hincaban en el lomo y corrían hasta el anca desgarrando. La carne se abría en tiras ó hilachas de lacre vivo y humeante. Las bocas se hundían hasta las narices, para beber el caldo de ese cuerpo, tibio y purpúreo. La saña crispaba, encendía y fulminaba á estos seres deformes... De improviso la masa se arremolinó, las manos se afirmaron en los restos de la víctima, los ojos relumbrantes se dirigieron á los cielos... Y las ráfagas de unas

melenas heróicas temblaron en los aires... Los pumas todos, rugían á la vez, con un clamor que erizaba el velo de las tinieblas, que agitaba las copas de los árboles, que parecía brotar en largas flámulas rojizas de los senos profundos de las montañas encolerizadas, y que se sentía subir en la noche sombría, como gritos perversos de conciencias malvadas, como ayes dolorosos de condenados, como rebeliones delirantes de flamígeros satanes...

Las aguas del arroyo se deslizaban murmurando ...

José María VÉLEZ.



Stella María

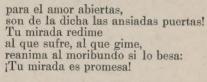
Sobre la tierra muda, adormecida en el éter, sin notas ni colores, surgió el sonido y despertó la vida, surgió la luz y abriéronse las flores. Oh, la ilusión hermosa fenecida brota de nuevo en la esperanza cierta! Oh, ya en mi alma de dolor vencida, se enflora á tus miradas el Ensueño y á los conjuros de tu voz despierta!

¡Primavera divina, endulación de notas y fulgores: llegas al corazón con vuelo de ave, fundiendo en ritmo suave el alba de una estrella, el canto de una ondina!

Abres los ojos y en sus llamas arde el destello perenne que ilumina el misterioso alcázar de los cielos; se oye tu voz y el alma se imagina el concierto inmortal de los querubes cantando las delicias de los dioses en sus tronos de estrellas y de nubes.

¡Canta! Tu dulce acento es el latido de la esperanza que al dolor resiste! ¡Canta, porque reviva la Quimera! Tú eres la maga hermosa y hechicera del poeta y el triste!

¡Fulge, que el corazón en tu mirada ve augurios de victoria de redención y gloria! ¡Fulge, que tus pupilas rutilantes



Tu faz de ángel risueño tiene el albor de las nevadas cimas. Tú has surgido tal vez de algún ensue-

tú eres flor de otros climas.

Al mirarte, mi pecho se conmueve y ufano en tu belleza se extasía, Mi corazón anhela tu ambrosía. flor de oro v de nieve!

Tu destino es brillar, como es el mío morir sin nombre en la afanosa lucha. ¡Ave, Stella María, cuando tú duermes se entristece el día. cuando tú cantas, el Señor te escucha!

¡Salve y reina, visión encantadora que luces en la ardiente fantasía de mi alma soñadora, Primavera y Aurora! ¡Fulge y revive la ilusión ya muerta; canta y arrulla la esperanza mía, enflora á tus miradas mis ensueños y de tu voz al celestial conjuro mi corazón despierta!

FERNANDO DE ZAYAS.



El teniente de los gavilanes

POR ZAYAS ENRIQUE

Abajo reinaba aún la calma precursora de las

grandes tempestades.

Los árboles crujieron angustiados por la tortura de la electricidad, que impregnaba el ambiente, y hasta las piedras parecía que se queja

Después quedó el horizonte cerrado.

Se oyó un ruido ronco, como si jadeante la tierra, antes de comenzar la lucha á que la obligaban, respirase con fatiga, para tomar aliento.

Después se rasgó el tupido cortinaje de las

nubes y serpenteó el rayo.

Parecía una espada de fuego abriendo el vientre de tinieblas de un monstruo apocalíptico, por cuya espantosa herida se desbordó una cata-

Retumbó el trueno, repercutido hasta lo infinito por los ecos de la montaña; volvió á brillar el relámpago, el rayo hirió un árbol corpulento, á pocos pasos del grupo de los jinetes, y los caballos se encabritaron y piafaron después con terror.

-Es una manga de agua, dijo el sargento Me-

¡Una tromba! Es la primera que veo, exclamó Varela gozando con aquel sublime espectá-

Jefe, con permiso de usted, aquí cerca hay una especie de cueva, dijo Medina, y bueno sería que nos abrigásemos en ella, porque esto va á ser muy duro.

-A la cueva, pues, muchachos.

Y espolearon las cabalgaduras, las que se

mostraban rehacias y acobardadas.

Y la Naturaleza, ebria de furor, ávida de destrucción, enardecida, delirante, ciega, se entregó á una obra de exterminio salvaje, sin encontrar valla ni dique, más soberbia mientras más destructora; más implacable mientras más victo-

El cuadro era aterrador.

Figuraos un titán que con las manos desgarra las nubes y con los pies huella y remueve la tierra; figuraos el infierno arrojando sobre un solo y mismo punto del planeta, todas sus llamas, todas sus imprecaciones, todos sus lamentos, todos sus horrores; figuraos el cataclismo precursor del desequilibrio del globo, el caos, los mayores contrastes, las tintas más sombrías rasgadas por los toques de luz más deslumbrantes; los estruendos más espantosos, y comprenderéis lo que era aquella batalla en la que la tierra, el fuego, el agua, y el aire, reñían sin punto de so-

Un arroyo, vena de agua apenas apreciable, empezó á engrosar, hasta convertirse en formidable arteria, la que, á fuerza de tanto hincharse, reventó inundando el valle.

Arroyo primero, fué luego un torrente, y por fin un océano, que en sus revueltas aguas llevaba tierra, hierbas, arbustos y animales, y que más tarde arrancó de cuajo árboles seculares, y, por último, arrebató no solamente las chozas de míseros campesinos, sino también las casas que se levantaban más firmes en sus cimientos, como queriendo atajar el nuevo cauce que ahondaba la prepotente planta del titán.

Después cesó la lluvia poco á poco; el viento cuyas ráfagas fueron cada vez con mayor intermitencia, v menor violencia, se calmó, enmudeció el trueno y volvió á lucir el sol, curioso por ver el campo de devastación.

A lo lejos se perdía la tempestad como una carcajada de Satanás victorioso, sumergiéndose

de nuevo en su tenebroso antro.

Más cerca, se escuchaban los mil estruendos del agua tumultuosa, embravecida, desbordada,

Parecía percibirse la plegaria de los vencidos, de los infelices que ya no esperaban nada de los hombres, y confiaban sólo en la misericordia

de Dios. Y sobre todo eso, el tañido de la campana de algún pueblecillo cercano; esa voz plañidera de la religión, que haciéndose intérprete y abogada de la humanidad, imploraba gracia de la

VI

Martín Varela y su escolta tuvieron la fortuna de llegar á la gruta indicada por el sargento Medina, antes que se desencadenara la espantosa tormenta.

Diez minutos más tarde les habría sido imposible llegar hasta allí, pereciendo de seguro, arrebatados por el torrente que corría á lo largo

del camino que conduce á León.

¿No se inundará esta cueva? preguntó Varela alarmado por el incremento de la tempestad.

No hay cuidado, mi jefe; para que se inundara sería preciso que rebosara primero el valle. -¡Qué contratiempo! murmuró Varela.

-Jefe, con permiso de usted, no hay mal que por bien no venga.

- Por qué lo dice usted, Medina?
- Si hubiésemos salido más temprano ó andado más de prisa, quizás nos coge la manga de agua en la hondonada, y nos habríamos ahoga do todos.

Dice usted bien.

Providencia.

-Y entonces no habría podido usted cumplir con la comisión. Mientras que ahora...

-Ahora tampoco puedo, porque sin tener alas no sé cómo se podrá llegar á León, y de León pasar á Silao.

-Lo principal, mi jefe, con permiso de usted, es que nos encontremos vivos, que lo demás es lo de menos.

-Lo principal, sargento, es cumplir con el deber.

-Mi jefe, estamos para pelear contra los reaccionarios y contra todos los que vengan; pero no contra Dios, porque ese puede más que nadie.

No faltaba razón á Varela, quien iba comisionado por el general González Ortega para procurar la concentración de todas las fuerzas de los Estados del centro, á fin de operar un movimiento decisivo y concluir con el ejército reac-cionario, un tanto desmoralizado desde el fracaso que tuvo Miramón al sitiar á Veracruz.

Las instrucciones que llevaba eran perentorias, y la comisión, como se ve, de la mayor importancia. Por eso Varela maldecía, aunque un poco tarde, sus contemplaciones de poeta, que le hacían olvidar con frecuencia que era un jefe

(Continuará).

HISTORIA DE UN DESDICHADO

Mo soy () hijo de mi padre y empleado de la (Desde que sali à Le he tonido ton mala suerte, que se no me han llevado a la & une enamore de una paque tenia unos à scomo à una scomo de y una Doe 30, pero de un carácter tan malo y tan cel sur que no ha bia dia que no me tirara con los Espor la () Gru mutil que yo me Souciera el Toron que para ella tuviera la & abierta y la Diprogne ya era sabido que al sentarme à la Frot habra de descargar Dron los Essa-Le su colera. Un dia que me limpiaba el [] se encontro en un sona Es de otra I que me invitaba a gitten el Restuurant de la an tiqua o y fueron tantos los Mague me dio con una o que one rom prio las y me aplasto la S contra una El Suli de la Tento como un fin me fu al ROV. de los secon el proposito decidido La tirar me de @ al Just; pero un De que estaba de me tomo de los SII y me llevo un dirección à for para que diera la de me conducta En el Commo le hice un pase de 19 y la morte a beber una & juara que me Abrara Se ese & El of encontro que mes razonamientos erany de los gos à la razon, halle muy prudente la me Después de danne un fi y de dejarone mas pobre que una Fy me fui al state y à la & para protestar. publicamente contru el Pai las garantias individuales; puro el gar no tione of porque las autoridades surrepre bacero el De para no fa por la sion de ELALEY of este principio, no me quedan sino : camoros que ha . o compro un of y me entrego dulcomonte on I de la Col asun to time pero el que sique ona fin y tione convicciones foroquas is se a contra la mana de del o de al alismo de la desesporación. The Maulino

